Angående

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Anden Afdeling) den 26. maj 2005, Nijs mod Revisionsretten (sag T-377/04), hvorved Retten afviste den sag, som appellanten havde anlagt med påstand om annullation af den af Revisionsretten trufne afgørelse om ikke at forfremme sagsøgeren til sprogrevisor (LA5) i forfremmelsesåret 2003.

Konklusion

1) Appellen forkastes.

2) Bart Nijs betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Femte Afdeling) af 25. januar 2007 — Kommissionen mod Det Forenede Kongerige

(sag C-405/05)

»Traktatbrud — direktiv 91/271/EØF — forurening og gener — rensning af byspildevand — manglende foranstaltninger til at sikre en tilstrækkelig rensning af byspildevand fra flere byområder«

Medlemsstater — forpligtelser — gennemførelse af direktiver — traktatbrud — begrundet i interne forhold — ikke tilladt (art. 226 EF) (jf. præmis 7)

Angående

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 4, stk. 1 og 3, i Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand (EFT L 135, s. 40) — undladelse af at sikre en tilstrækkelig rensning af byspildevand fra flere byområder.

Konklusion

1) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 4, stk. 1 og 3, i Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand, idet det ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at byspildevand fra byområderne Bangor, Brighton, Broadstairs, Carrickfergus, Coleraine, Donaghadee, Larne, Lerwick, Londonderry, Margate, Newtonabbey, Omagh og Portrush senest den 31. december 2000 gøres til genstand for en tilstrækkelig rensning.

2) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland betaler sagens omkostninger.

Domstolens kendelse (Tredje Afdeling) af 25. januar 2007 — Koval'ský mod Mesto Prešov og Dopravný podnik Mesta Prešov

(sag C-302/06)

»Anmodning om præjudiciel afgørelse — tillægsprotokol til den europæiske konvention om beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder — ejendomsret — elektriske installationer på privat område uden kompensation til ejerne — Domstolen ikke kompetent«